

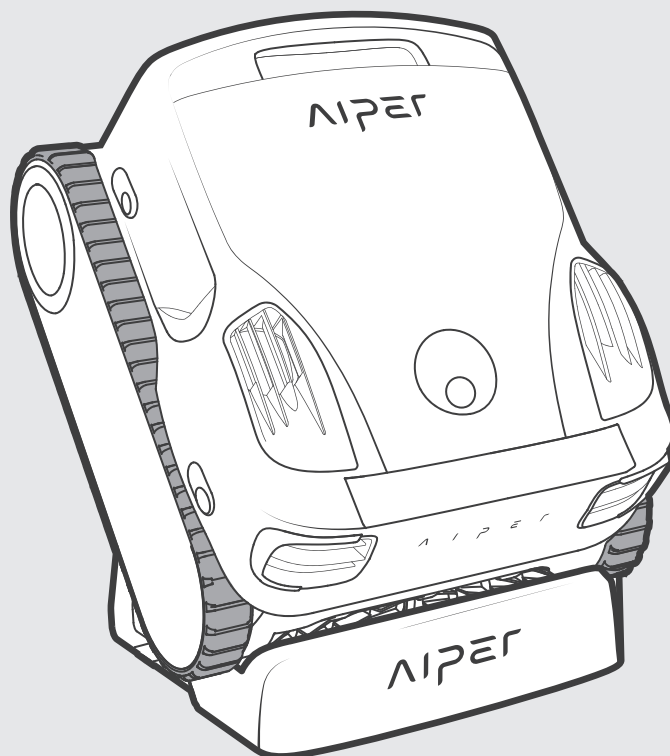
# AIPER®

— bring vacation home —

## ROBOT FĂRĂ FIR PENTRU CURĂȚAREA PISCINEI

Instrucțiuni originale

**Aiper Scuba X1 Pro Max**



**Manual de utilizare**

Vă mulțumim că ați ales Aiper.

Acum faceți parte din milioanele de utilizatori care au avut încredere în Aiper pentru întreținerea piscinelor lor și care se bucură de confortul unei piscine de o curățenie impecabilă.

Acest manual de utilizare vă va ajuta să întrețineți dispozitivul și să asigurați performanța sa maximă pe termen lung. Vă rugăm să vă acordați un moment pentru a acest mesaj.

În cazul în care aveți întrebări, accesați site-ul nostru [www.aiper.com](http://www.aiper.com) și contactați Serviciul nostru de asistență pentru clienți pentru asistență sau informații suplimentare.

## Serviciul de asistență pentru clienți Aiper:

 E-mail: [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com)



Scanați pentru ghidul video



Scanați codul QR pentru  
a accesa asistența pentru  
clienți

**Română**

# CUPRINS

1. INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ----	3
2. Componentele produsului -----	5
3. Modul de utilizare a aparatului Aiper ----- Scuba X1 Pro Max	7
4. Întreținere -----	12
5. Specificații -----	18
6. Indicator LED -----	19
7. Depanare -----	20
8. Garanție -----	21

# 1 INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Citiți cu atenție acest manual și respectați toate avertismentele și instrucțiunile atunci când utilizați robotul fără fir pentru curățarea piscinei Aiper (denumit în continuare **dispozitivul**). Nerespectarea acestei indicații poate duce la șocuri electrice, incendii sau vătămări grave. Aiper nu poate fi trasă la răspundere pentru vreo pierdere sau vătămare cauzată de utilizarea necorespunzătoare a acestui dispozitiv.

Pentru siguranța dvs. și pentru randamentul optim al acestui dispozitiv, vă rugăm să citiți și să urmați instrucțiunile de mai jos:

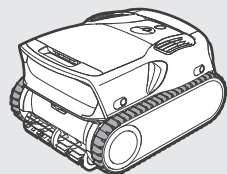
1. Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau care nu au experiență și cunoștințe suficiente, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite în utilizarea dispozitivului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
2. Acest dispozitiv poate fi utilizat de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt monitorizați sau instruiți referitor la utilizarea dispozitivului în mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
3. Este interzisă utilizarea dispozitivului de către copii. Acest dispozitiv nu trebuie să fie utilizat de către copii. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii.
4. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.
5. Nu permiteți copiilor să se apropie sau să atingă dispozitivul când acesta este în funcțiune.
6. Nu permiteți copiilor să se urce pe dispozitiv sub nicio formă.
7. Nu utilizați dispozitivul atunci când în piscină se află oameni sau animale.
8. În timpul funcționării, nu introduceți mâinile în niciuna dintre componentele dispozitivului, deoarece acest lucru poate provoca vătămări.
9. Nu utilizați dispozitivul în afara apei, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzire.
10. Un încărcător potrivit pentru un tip de baterie poate reprezenta un risc de incendiu atunci când este utilizat cu alt tip de baterie.
11. AVERTISMENT: Pentru încărcarea bateriei, utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă furnizată cu acest dispozitiv.
12. Dispozitivul trebuie să fie alimentat doar la SELV.
13. Bateria cu litiu din acest dispozitiv este o baterie de 16,8 Vc.c., 4000 mAh, cu 28 celule. Bateria trebuie scoasă și eliminată conform legislației și reglementărilor locale înainte de casarea dispozitivului.
14. Dispozitivul poate fi încărcat numai cu stația de încărcare fără fir specifică (model: CHW1), care este alimentată de un încărcător specific (model: GM95-294300-2FGN).
15. Nu așezați obiecte între dispozitiv și stația de încărcare fără fir. Este posibil ca dispozitivul să nu se încarce adecvat sau ca aceasta să rezulte în deteriorarea sa.
16. Acest dispozitiv poate fi utilizat doar cu pachete de baterii litiu model C1264B4-04 sau C1264B4-03.
17. Acest dispozitiv conține baterii care nu pot fi înlocuite. Când bateria ajunge la sfârșitul duratei de viață, dispozitivul trebuie eliminat în mod corespunzător.

18. Fiți atenți la riscul de scurtcircuit al bornelor dispozitivului alimentat de baterie sau al bateriei, cauzat de obiecte metalice.
19. În cazul în care un dispozitiv deteriorat degajă un lichid necunoscut, evitați contactul cu lichidul. Dacă intrați în contact cu un lichid străin, în special cu ochii sau alte părți sensibile, clătiți imediat cu apă. Lichidul degajat de o baterie deteriorată poate provoca iritații sau arsuri ale pielii.
20. Nu expuneți dispozitivul sau bateria la foc sau la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la temperaturi mai mari de 70 °C (158 °F) poate provoca explozii.
21. Scoateți dispozitivul din încărcător și opriți butonul de alimentare al dispozitivului înainte de a scoate bateria pentru eliminarea dispozitivului.
22. Bateria trebuie scoasă și eliminată conform legislației și reglementărilor locale înainte de casarea dispozitivului.
23. Vă rugăm să eliminați bateriile uzate în conformitate cu legislația și reglementările locale.
24. Nu incinerati dispozitivul, chiar dacă este grav deteriorat. Bateriile pot exploda în cazul unui incendiu.
25. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit înainte de a-l conecta la încărcător. În timpul încărcării, dispozitivul dvs. trebuie păstrat într-o zonă răcoroasă, bine ventilată. Dispozitivul nu trebuie acoperit în timpul încărcării, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzirea componentelor.
26. AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de șoc electric, înlocuiți imediat cablul deteriorat.
27. Numai profesioniștii certificați trebuie să dezasambleze kitul sigilat de antrenare al dispozitivului dvs.
28. Utilizați numai în baza descrierii din acest manual. Utilizați numai accesoriile recomandate sau comercializate de producător.
29. Nu utilizați dispozitivul simultan cu alte echipamente pentru piscină, cum ar fi un filtru, un curățător sau un sistem de curățare a suprafeței apei.
30. Înainte de curățare, opriți pompa de apă și sistemul de încălzire.
31. Atunci când introduceți dispozitivul în apă, partea din față a acestuia trebuie să fie orientată în sus și nu trebuie niciodată să fie plasat cu fața în jos sau aruncat în piscină.
32. Aveți grijă unde pășiți și mențineți-vă echilibrul atunci când lucrați în apropierea piscinei.
33. Nu scăpați, perforați carcasa sau deteriorați intenționat dispozitivul în niciun fel, deoarece acest lucru poate anula garanția.
34. Pentru a preveni expunerea la frecvențe radio, se recomandă menținerea unei distanțe de cel puțin 20 cm între operatorul dispozitivului și dispozitiv. Nu se recomandă operare la distanțe mai mici. Antena utilizată pentru transmisiunea acestui dispozitiv nu trebuie să fie amplasată în același loc cu vreo altă antenă sau transmisiunea.
35. Deconectați robotul pentru curățarea piscinei de la sursa principală de alimentare înainte de a efectua operațiuni de întreținere, cum ar fi curățarea filtrului.
36. Fișa trebuie scoasă din priză înainte de curățarea sau întreținerea încărcătorului.
37. Dacă încărcătorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să îl deconectați.
38. Când nu este utilizat, depozitați dispozitivul în interior, într-un loc răcoros și bine ventilat.
39. Dispozitivul nu este protejat împotriva efectului înghețului. Acesta nu trebuie lăsat afară în condiții de îngheț.
40. ATENȚIE:
  - DESTINAT EXCLUSIV UTILIZĂRII ÎN PISCINE.
  - DESTINAT EXCLUSIV UTILIZĂRII CU STAȚIA DE ÎNCĂRCARE FĂRĂ FIR AIPER AUTORIZATĂ, MODEL: CHW1.

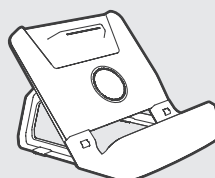
## PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

## 2 Componentele produsului

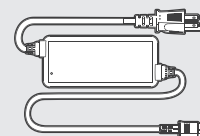
### 2.1 Conținutul pachetului



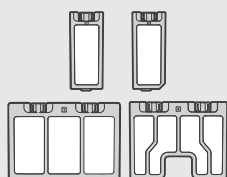
Robot pentru curățarea piscinei \* 1



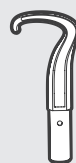
Stație de încărcare \* 1



Încărcător \* 1



Filtru ultra-fin MicroMesh™ înlocuibil \* 1



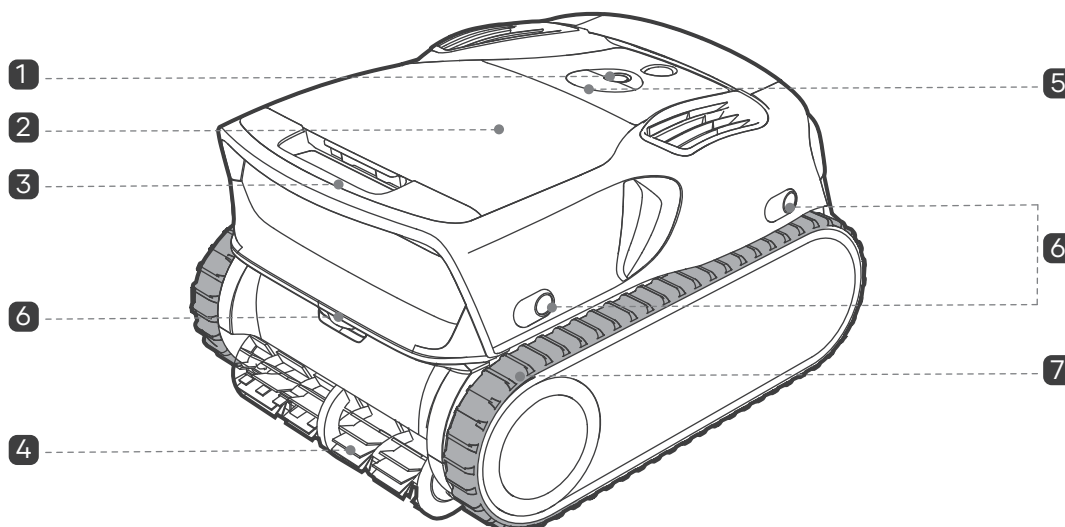
Cârlig \* 1



Manual de utilizare \*1

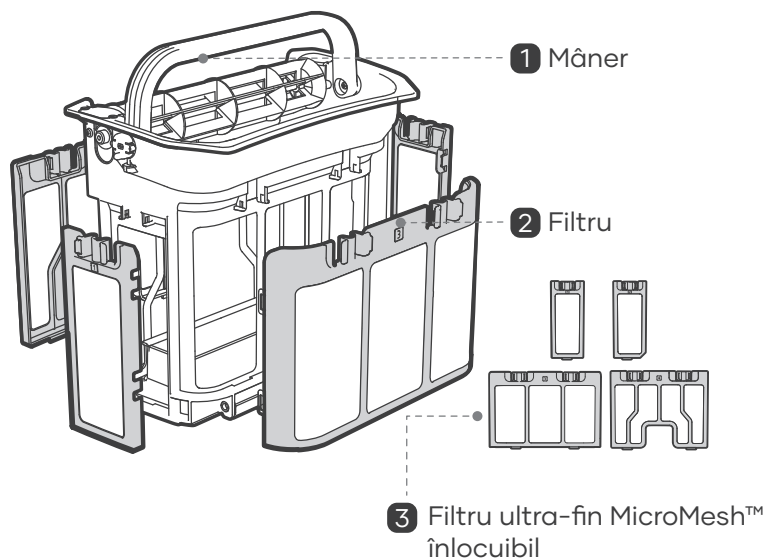
### 2.2 Prezentare generală a componentelor

Robot pentru curățarea piscinei (perspectivă laterală)



- |                            |                          |                             |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 1  : Butonul de alimentare | 4 Perie rotativă         | 7 Banda de rulare a șenilei |
| 2 Carcasă superioară       | 5 Indicator LED de stare |                             |
| 3 Mâner                    | 6 Senzor ultrasonic      |                             |

## Cutie filtrantă



### Note:

- Un filtru ultra-fîn MicroMesh™ înlocuibil este inclus la achiziționarea acestui dispozitiv. Pentru filtrarea reziduurilor mai fine precum nisipul, pământul și anumite tipuri de alge, se recomandă folosirea acestui filtru în locul celui standard, pentru o performanță mai bună.
- Pentru a înlocui filtrul, apăsați elementul de blocare pentru a-l înlocui pe cel existent și introduceți filtrul ultra-fîn MicroMesh™ înlocuibil. Apăsați-l ferm, până când auziți un clic, indicând faptul că filtrul este fixat corespunzător în poziție.

## Panou de control

### Indicator LED de stare

### Indicator de mod

- Modul Hero
- Modul bază
- Modul bază + pereți
- Modul de curățare a suprafeței apei



Dacă toate indicatoarele LED pentru moduri sunt aprinse constant, aceasta indică faptul că dispozitivul execută o sarcină personalizată.



### Butonul de selectare a modului

Modifică și selectează modul de curățare.

### Butonul de alimentare

- Apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de 2 secunde pentru pornire/oprire.

Apăsați și mențineți apăsați simultan butoanele  și  timp de 5 secunde pentru a accesa modul de configurare a rețelei.

- Apăsați și mențineți apăsați simultan butoanele  și  timp de 5 secunde pentru a reseta dispozitivul la setările din fabrică.

### Indicator Wi-Fi

### Indicator de intensitate a curățării

- ECO: curățare cu economisire a energiei
- AUTO: curățare adaptivă
- MAX: curățare cu randament ridicat

### Butonul de intensitate a curățării

Modifică și selectează intensitatea de curățare.



## 3 Modul de utilizare a aparatului Aiper Scuba X1 Pro Max

### 3.1 Condiții de utilizare

Vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul este utilizat numai în mediile specificate pentru piscine. Deteriorările rezultate din utilizarea în afara acestor condiții nu vor fi acoperite de garanție.

- **Temperatura apei:** 0–40 °C (32–104 °F)
- **Valoarea pH-ului:** 7.0–7.8
- **Clor:** Maximum 4 ppm
- **NaCl:** Maximum 5000 ppm

### 3.2 Descărcarea aplicației

Descărcați aplicația Aiper pentru a debloca mai multe funcții pentru dispozitivul dvs.:

Puteți descărca și instala aplicația Aiper scanând codul QR de mai jos sau căutând **Aiper** în magazinul dvs. de aplicații.



#### Note:

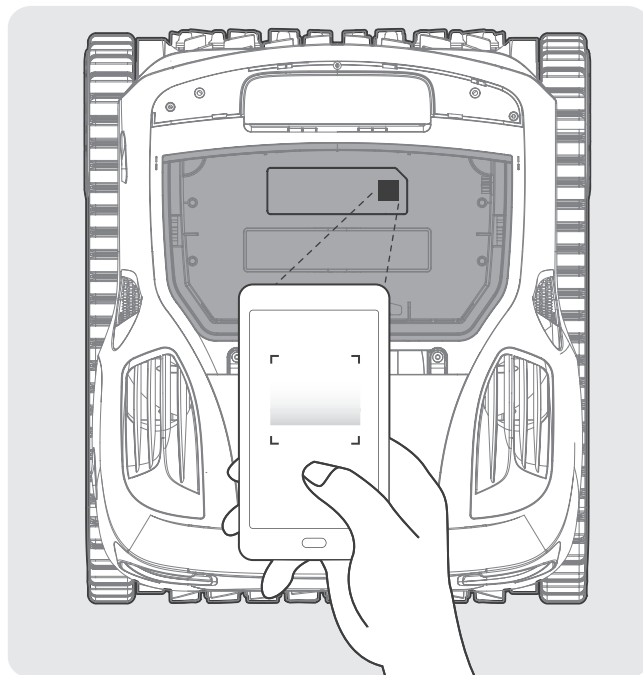
- Pentru funcționalitatea completă a aplicației, este necesar un sistem de operare iOS 12.0 sau mai recent, ori Android 8.0 sau mai recent pe smartphone-ul sau dispozitivul dvs.
- După instalare, urmați instrucțiunile aplicației pentru a finaliza înregistrarea, conectarea și configurarea rețelei.

### 3.3 Configurarea rețelei

Când porniți pentru prima dată dispozitivul, acesta va intra în modul de configurare a rețelei. Dacă acest proces este întrerupt, apăsați butonul + timp de 5 secunde pentru a reveni la modul de configurare a rețelei.

**După ce intrați în modul de configurare a rețelei, selectați fie configurarea prin Bluetooth, fie prin cod QR.**

- **Configurarea prin Bluetooth:** Activați opțiunea Bluetooth pe telefon și acordați acces aplicației Aiper. În aplicație, atingeți simbolul [+] din colțul din dreapta sus, apoi selectați **Add via Bluetooth** (Adăugare prin Bluetooth). Aplicația va detecta dispozitivele Bluetooth din apropiere. Selectați rețeaua, introduceți parola Wi-Fi și atingeți **Next** (Următorul) pentru a finaliza configurarea rețelei.
- **Configurarea prin cod QR:** Deschideți aplicația și atingeți simbolul [+] din colțul din dreapta sus, apoi selectați **Add via QR Code** (Adăugare prin cod QR). Scanați codul QR de pe dispozitivul Aiper. Când dispozitivul este recunoscut, urmați instrucțiunile aplicației pentru a vă conecta la rețeaua Wi-Fi a dispozitivului. După conectare, reveniți la aplicație și urmați instrucțiunile pentru a finaliza configurarea rețelei.



Cerințe pentru rețeaua Wi-Fi:  
Utilizați o rețea mixtă de 2,4 GHz sau 2,4/5 GHz.



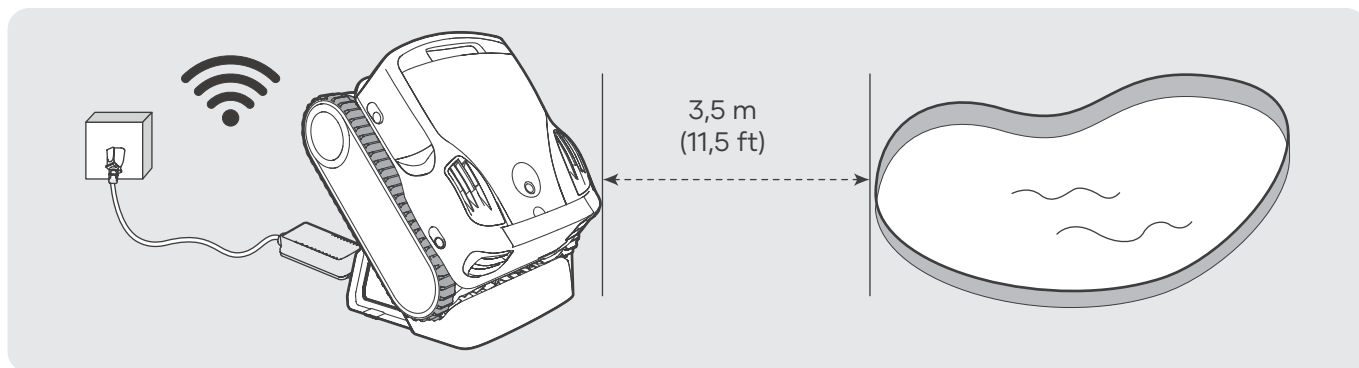
### 3.4 Încărcare

**ATENȚIE:**

Vă rugăm să încărcați complet dispozitivul înainte de a-l folosi pentru a curăța piscina.

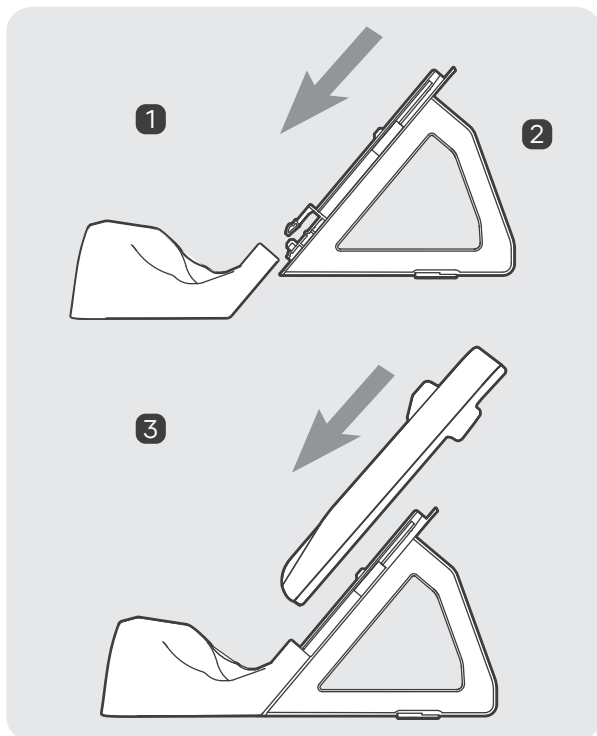
Nu încărcați dispozitivul în lumina directă a soarelui.

Se recomandă menținerea unei distanțe minime de 3,5 m (11,5 ft) între piscină și locul de încărcare. Pentru cele mai bune rezultate, locația de încărcare ar trebui să aibă acoperire Wi-Fi, deoarece acest lucru va accelera actualizările OTA.

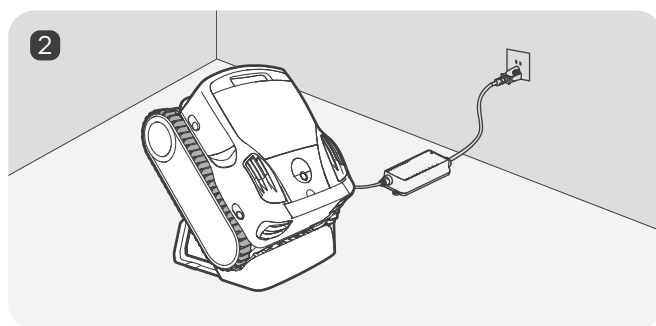
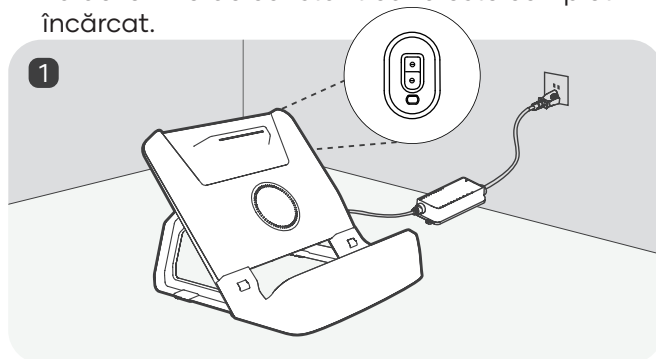


**Opțiuni de încărcare:**


**1.** Instalați stația de încărcare: Introduceți piciorul de sprijin în panoul de încărcare. Apoi, atașați capacul frontal.

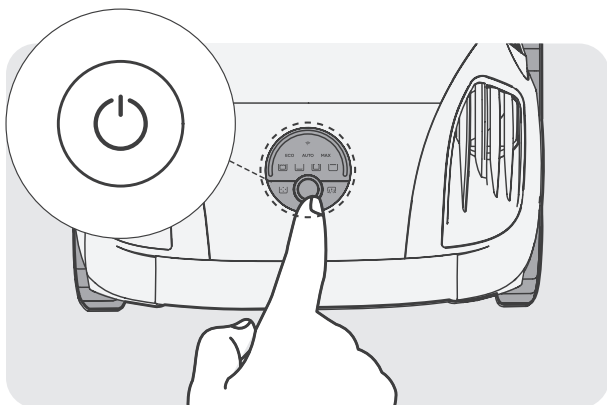



**2.** Conectați cablul încărcătorului la portul de încărcare al stației, apoi introduceți adaptorul într-o priză disponibilă. Așezați dispozitivul pe stația de încărcare. Indicatorul LED de stare de pe dispozitiv va pulsa în timpul încărcării și va deveni verde constant când este complet încărcat.



### 3.5 Procesul de curățare

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul  timp de 2 secunde pentru a porni/opri dispozitivul.

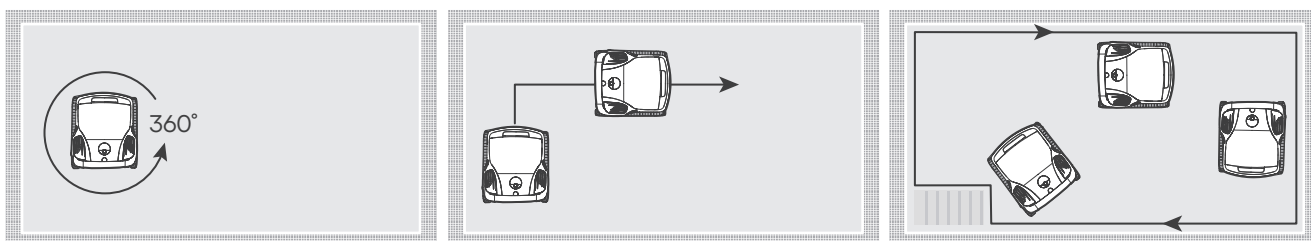



2. Apăsați scurt butonul  pentru a parcurge și a alege unul dintre cele patru moduri de curățare: modul Hero, modul Floor (Baza piscinei), modul Wall (Pereții piscinei) și modul Skimming (Curățare a suprafeței apei). Moduri suplimentare sunt disponibile în aplicația Aiper.

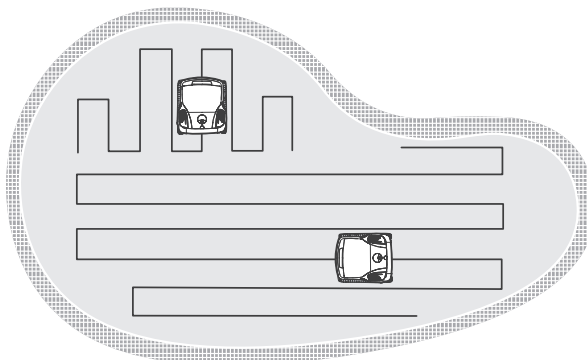
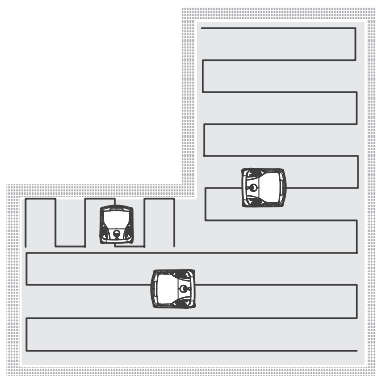
Înainte de a scufunda dispozitivul în apă, așezați-l pe o suprafață orizontală timp de 5 secunde. După ce este scufundat pentru o perioadă scurtă de timp, dispozitivul va iniția sarcina de curățare în modul selectat.

3. La scufundarea inițială a dispozitivului, selectarea unui mod care include curățarea bazei piscinei va declanșa procesul de cartografiere. Dispozitivul va curăța de-a lungul conturului bazei piscinei pentru a crea o hartă subacvatică.

După o cartografiere reușită, nu mai este necesară reluarea cartografierii pentru aceeași piscină. Cu toate acestea, înainte de fiecare curățare, dispozitivul trebuie să se deplaseze pentru o perioadă scurtă de timp în jurul bazei pentru relocare.

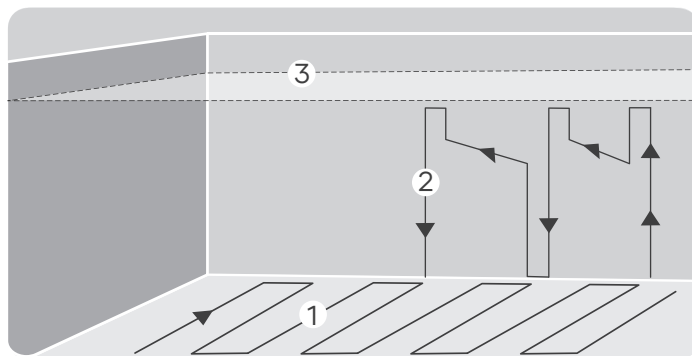
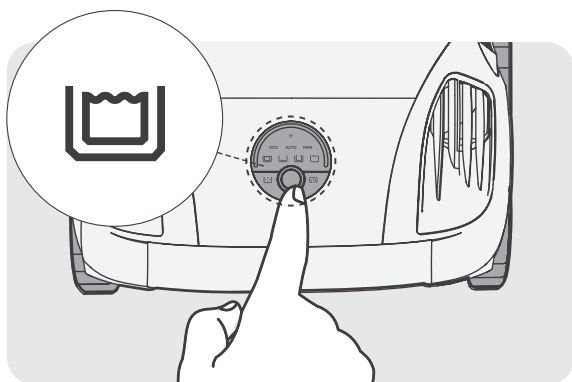


După ce cartografierea este realizată, dispozitivul va recunoaște automat forma piscinei și va iniția traseul de curățare în formă de  atunci când curăță baza piscinei. După ce operațiunea de curățare a fost finalizată, dispozitivul va reveni la zonele omise.



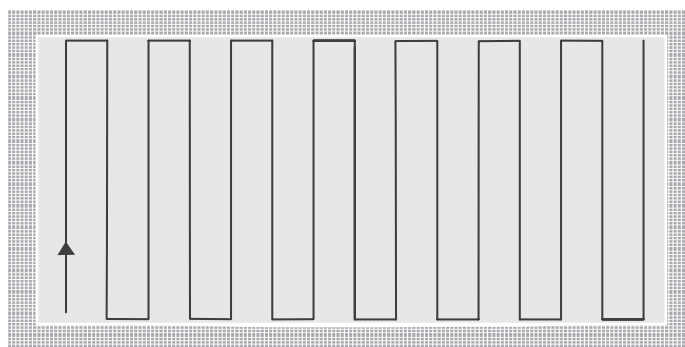
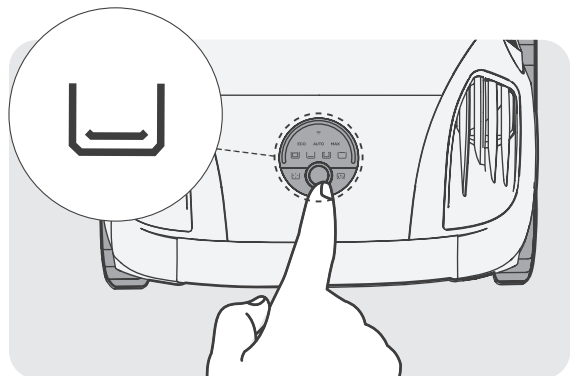
4. Detaliile fiecărui mod de curățare sunt descrise mai jos:

- **Modul Hero:** dispozitivul va curăța secvențial baza piscinei, pereții piscinei și suprafața apei. În timp ce curăță pereții piscinei, va curăța în același timp și oglinda apei.



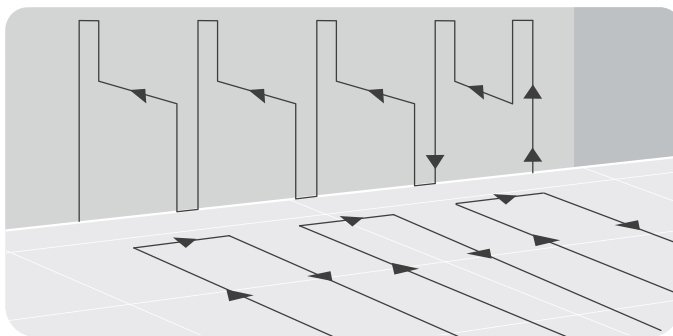
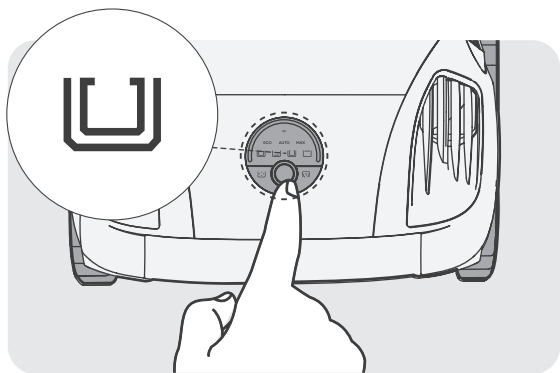
Modul Hero

- **Modul bază:** dispozitivul va curăța baza piscinei folosind un traseu în formă de S, fără a urca sau curăța pereții piscinei.



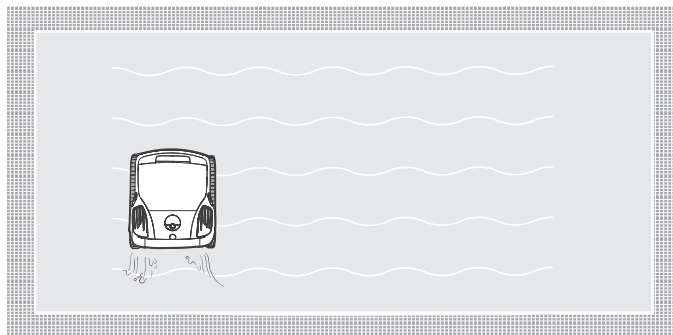
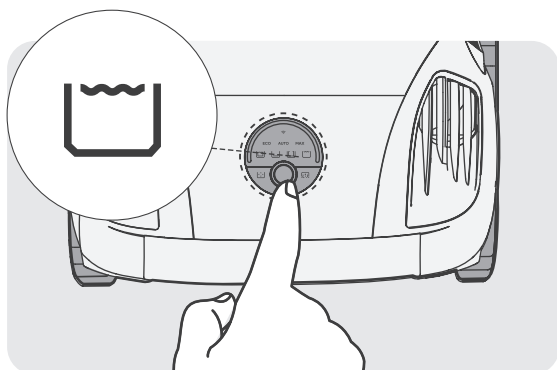
Modul bază

- **Modul bază + pereți:** dispozitivul va curăța secvențial baza și pereții piscinei, curățând și oglinda apei concomitent cu pereții.



Modul bază + pereți

- **Modul de curățare a suprafeței apei:** dispozitivul va curăța suprafața apei din piscină timp de 3 ore.



### Modul de curățare a suprafeței apei

**Notă:** ruta de curățare a dispozitivului poate fi actualizată cu versiuni de firmware. Pentru informații cât mai exacte, consultați performanțele curente ale dispozitivului sau cele mai recente orientări oficiale.

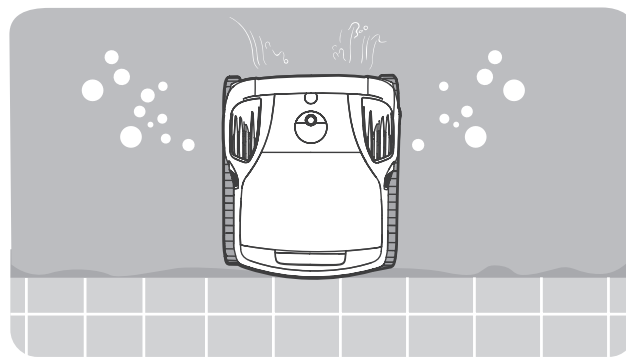
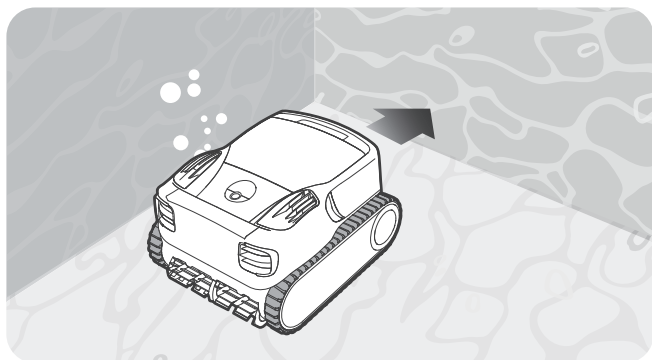
### Selecția intensității de curățare

**ECO:** mod de economisire a energiei. În acest mod, dispozitivul va economisi energie, prelungind durata de curățare a dispozitivului. Performanța de curățare nu este afectată și poate să curețe încă reziduuri ca nisip, frunze, insecte etc.

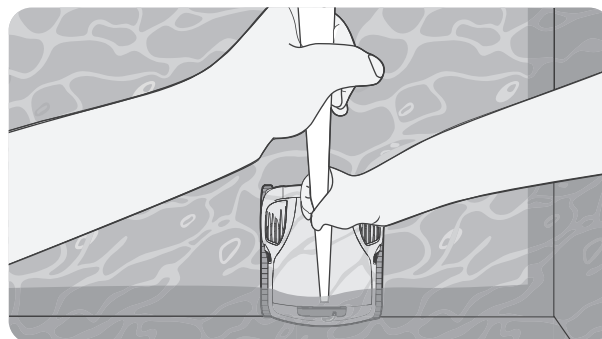
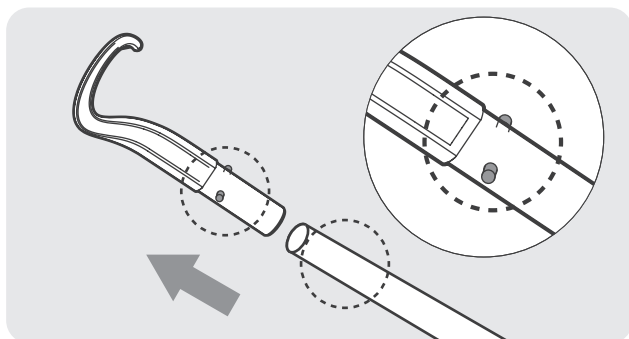
**AUTO:** mod adaptiv. În acest mod, dispozitivul ca regla în mod inteligent debitul și turația de funcționare a pompei de apă în funcție de distribuția reziduurilor pe baza piscinei pentru a obține un echilibru între capacitatea de curățare și durata bateriei.

**MAX:** mod de randament ridicat. În acest mod, pompa de apă va funcționa continuu la putere mare, oferind o extraordinară capacitate de curățare.

5. Atunci când dispozitivul finalizează o sarcină de curățare, va urca automat la suprafața apei, lângă punctul de intrare.



Dacă, din orice motiv, dispozitivul nu urcă la suprafața apei, prindeți cârligul inclus la orice tijă telescopică standard pentru curățarea piscinei (nu este inclusă) pentru a ajunge la dispozitiv. Prindeți dispozitivul cu cârligul și ridicați-l din piscină.



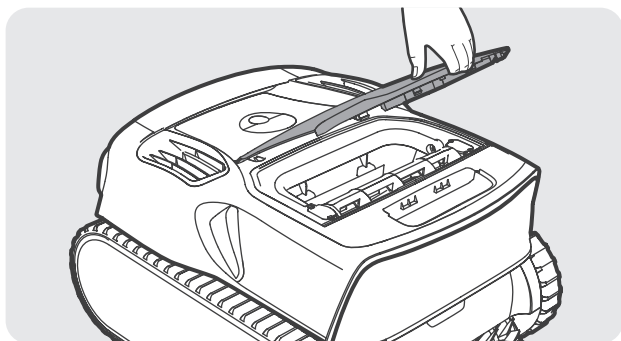
6. Permiteți dispozitivului să evacueze orice apă stocată înainte de a-l încărca.



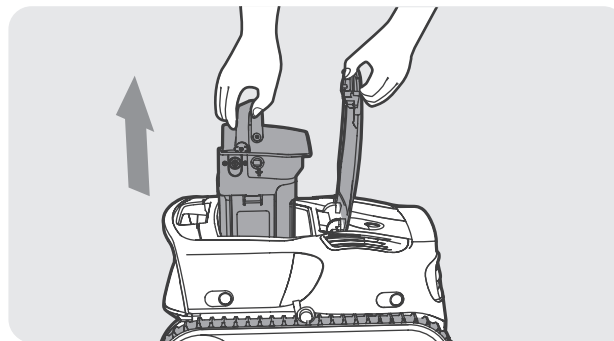
## 4 Întreținere

### 4.1 Curățarea cutiei filtrante

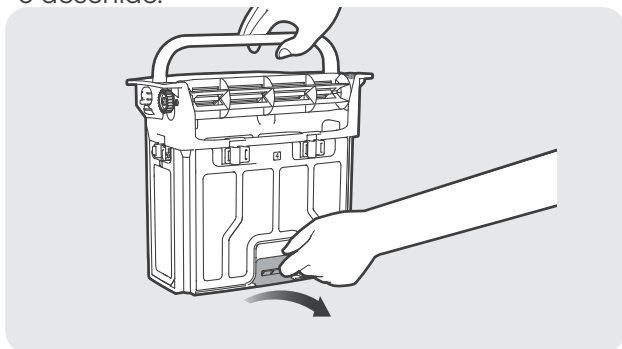
1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană și ridicați carcasa superioară.



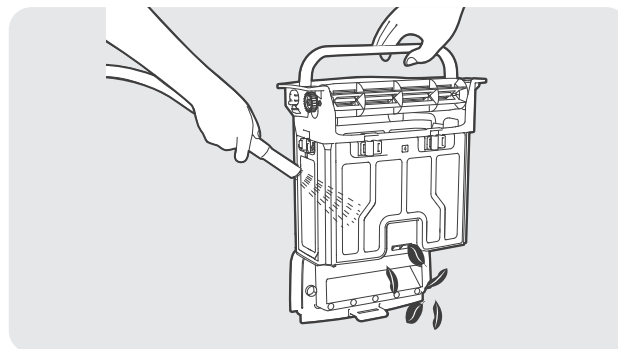
2. Scoateți cutia filtrantă prin ridicarea mânerului acesteia.



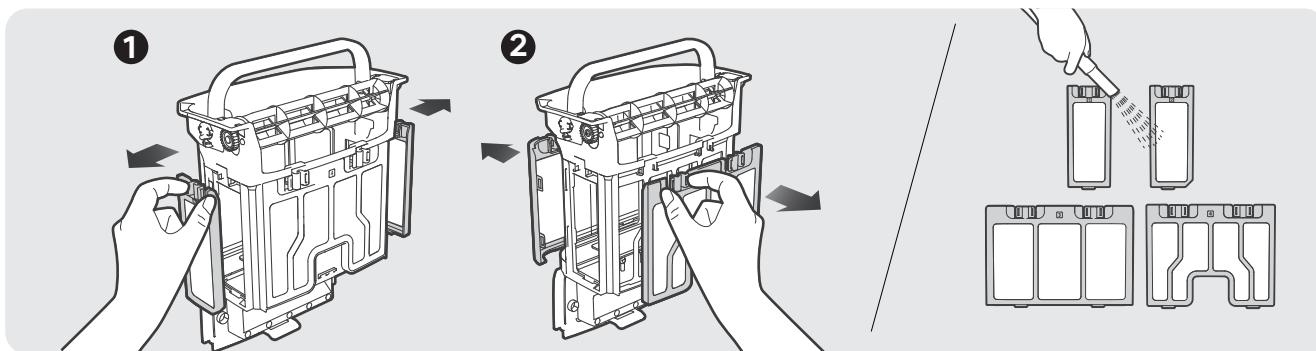
3. Apăsați elementul de blocare din partea de jos a cutiei filtrante și ridicați mânerul de sus pentru a o deschide.



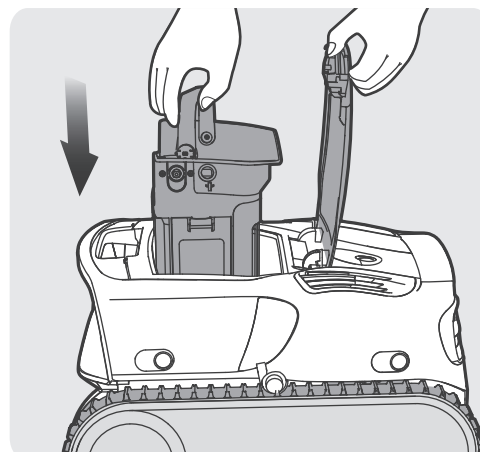
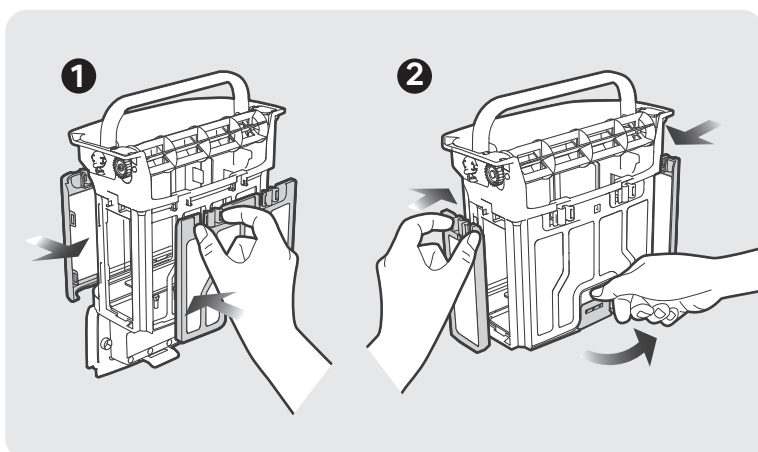
4. Goliți, clătiți și uscați cutia filtrantă.



5. Pentru o curățare în detaliu a cutiei filtrante, apăsați pe elementul de blocare pentru a scoate filtrul și a curăța.



6. După uscare, reinstalați filtrul și cutia filtrantă în dispozitiv.

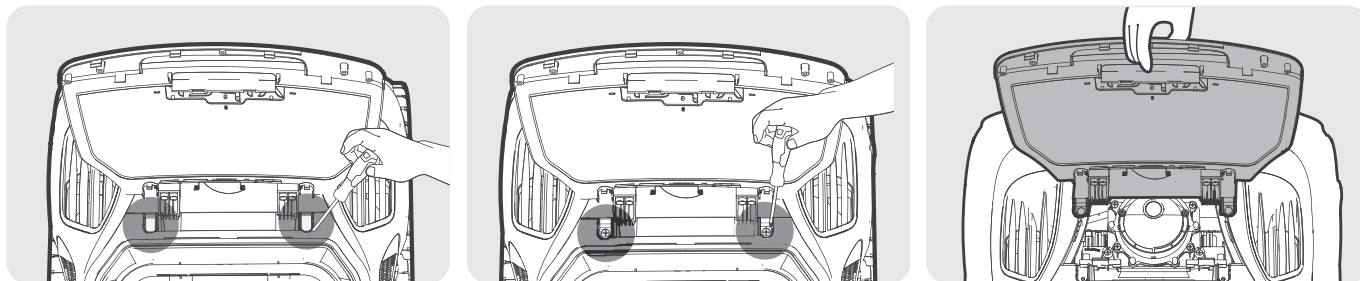


**Note:**

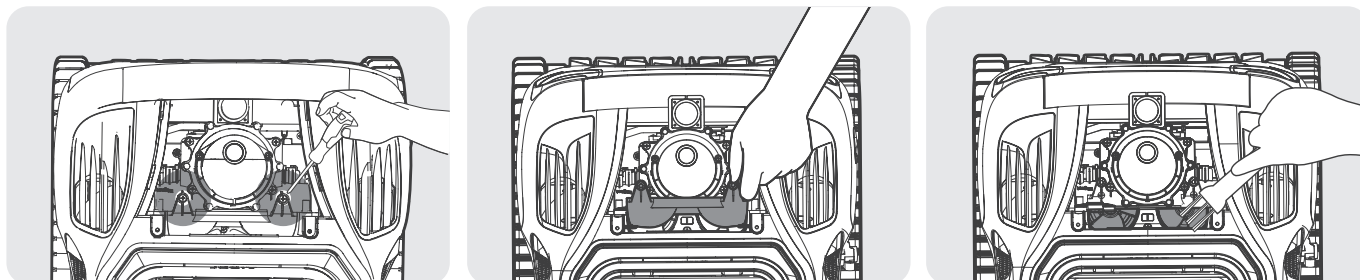
- După fiecare operațiune de curățare, scoateți prompt dispozitivul din piscină și curățați imediat cutia filtrantă. Evitați să lăsați dispozitivul în piscină pentru perioade îndelungate.
- Uscarea filtrului și a cutiei filtrante după fiecare curățare nu este obligatorie, dar este recomandată pentru a preveni mirosurile cauzate de umezeală.
- Când uscați sau depozitați dispozitivul, inclusiv filtrul ultra-fîn MicroMesh™ înlocuibil și cutia filtrantă, se recomandă să le depozitați într-o zonă bine ventilată, ferită de lumina directă a soarelui.
- Filtrul ultra-fîn MicroMesh™ înlocuibil poate reține particule de dimensiuni între 3-10 μm, cum ar fi nămolul și unele alge. Atunci când cantitatea de resturi vizibile este minimă (de exemplu, pietre, frunze, nisip, resturi, păr), iar apa pare tulbure sau prezintă urme de alge, se recomandă utilizarea filtrului ultra-fîn MicroMesh™ înlocuibil. Dacă există o cantitate semnificativă de resturi vizibile, se recomandă utilizarea filtrului standard.
- Se recomandă utilizarea unui pistol cu apă sub presiune pentru curățarea filtrului și a cutiei filtrante pentru o curățare temeinică.
- După mai multe utilizări, suprafața filtrului ultra-fîn MicroMesh™ înlocuibil poate prezenta semne de uzură, iar acest lucru nu afectează performanța acestuia.
- Filtrul ultra-fîn MicroMesh™ înlocuibil este un consumabil și ar trebui înlocuit la fiecare 30 de utilizări pentru a menține eficiența filtrării.

## 4.2 Curățarea elicei

1. Deschideți carcasa superioară și scoateți cele 2 capace de șurub cu o șurubelniță plată.
2. După îndepărtarea capacelor de șurub, deșurubați cele 2 șuruburi cu o șurubelniță și apoi scoateți carcasa superioară.

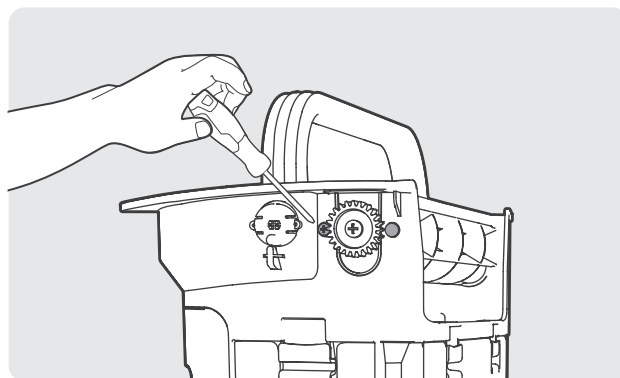


3. Veți vedea partea interioară a dispozitivului. Desfaceți cele 2 șuruburi pentru a scoate capacul elicei.
4. Curățați resturile și puneți la loc în ordine piesele demontate.

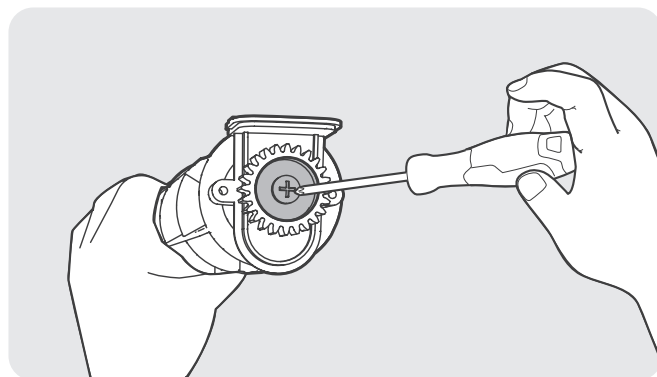
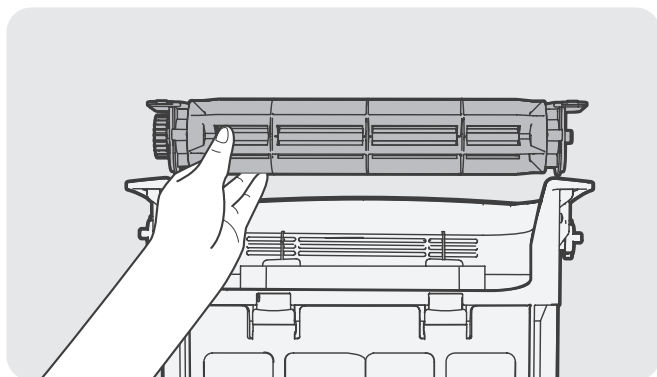


### 4.3 Curățarea rotorului/curățarea rotorului la suprafața apei

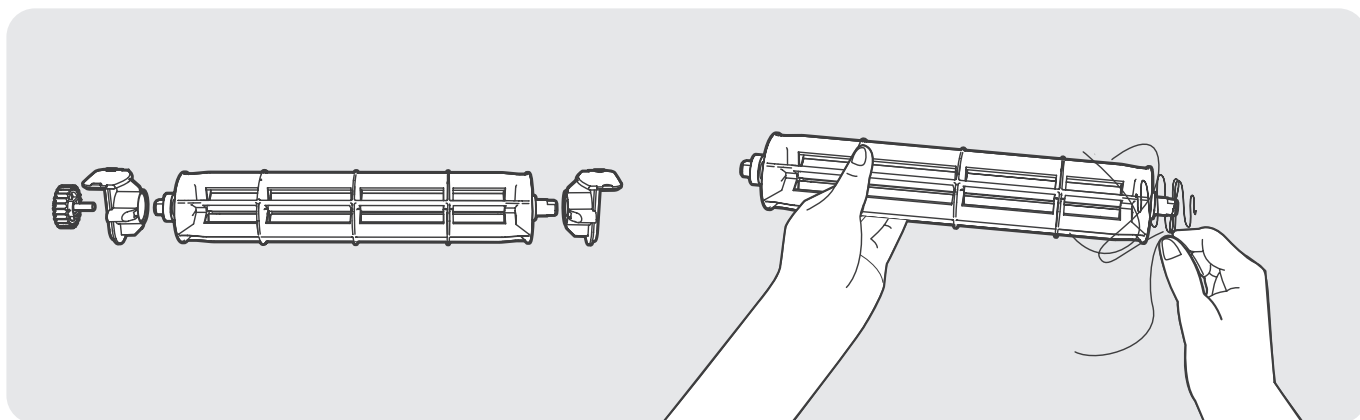
1. Scoateți cutia filtrantă și deșurubați cu o șurubelniță fiecare dintre cele 4 șuruburi de pe ambele laturi ale cutiei filtrante.



2. Trageți rotorul în sus și scoateți-l. În timp ce țineți de rotor, deșurubați șuruburile de la capăt.

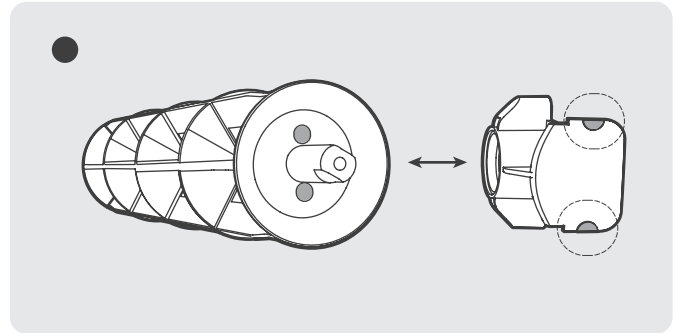
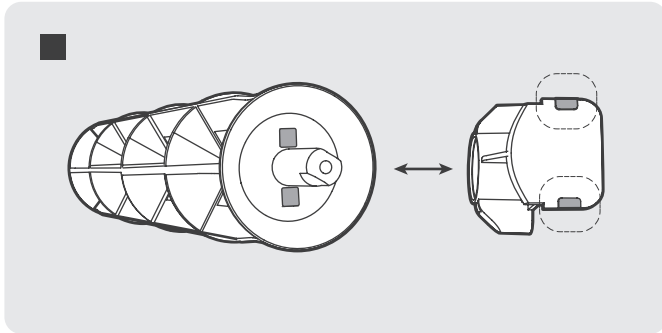


3. Scoateți în ordine angrenajul și capacul final și curățați rotorul.

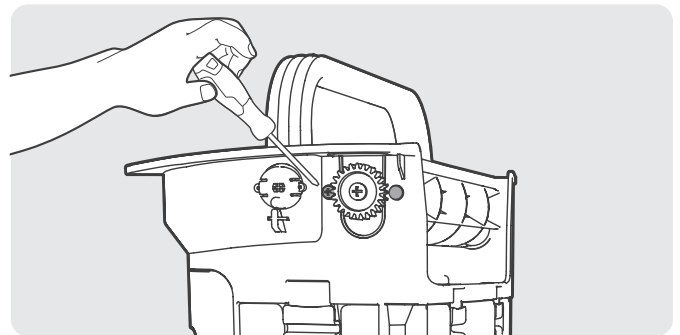
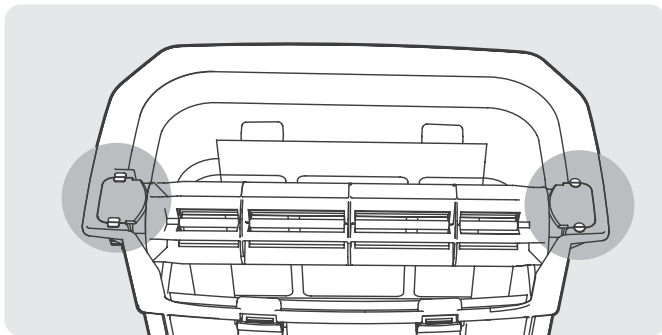




4. Remontați în ordine capacul final și angrenajul și fixați cu o șurubelniță toate șuruburile scoase.  
 ATENȚIE: ● de pe rotor și ■ de pe capacul final trebuie să fie aliniat unul cu celălalt.



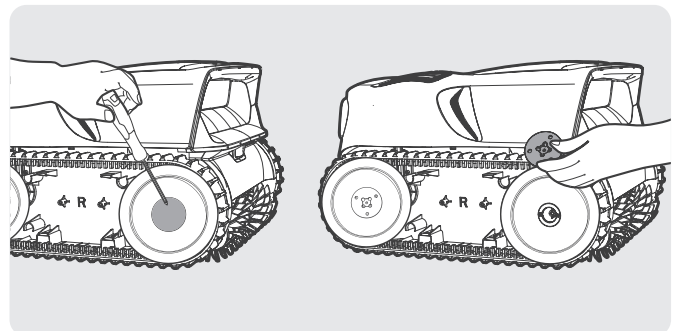
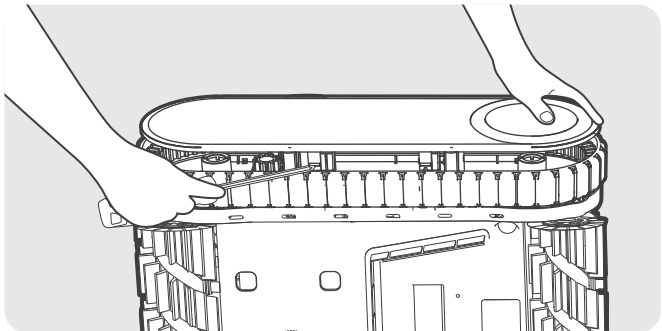
5. Introduceți rotorul în cutia filtrantă. Asigurați-vă că ● de pe capacul final și ■ de pe cutia filtrantă sunt aliniat unul cu celălalt. Atașați și fixați în ordine cele 4 șuruburi.



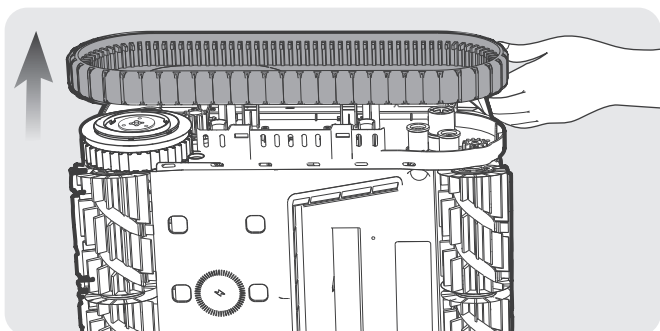
#### 4.4 Înlocuirea benzii de rulare a șenilei

1. Îndepărtați placa de acoperire laterală a dispozitivului: așezați dispozitivul pe o parte, apăsați spre interior cele 4 cleme ale capacului lateral și scoateți capacul lateral în sus.

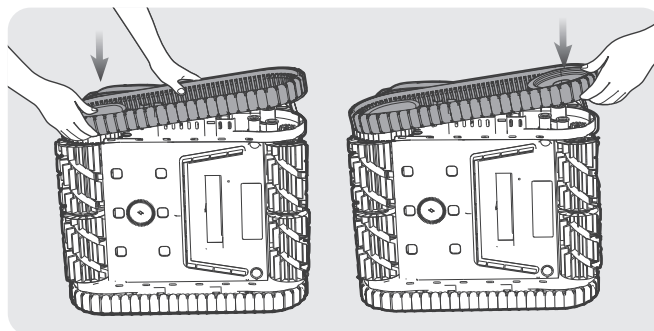
2. Scoateți șuruburile și manșonul de ghidare de pe roata din spate.



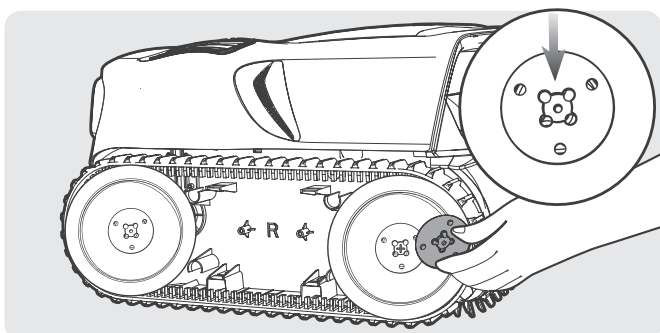
3. Îndepărtați roata din spate și banda de rulare a dispozitivului trăgând ușor de fiecare piesă.



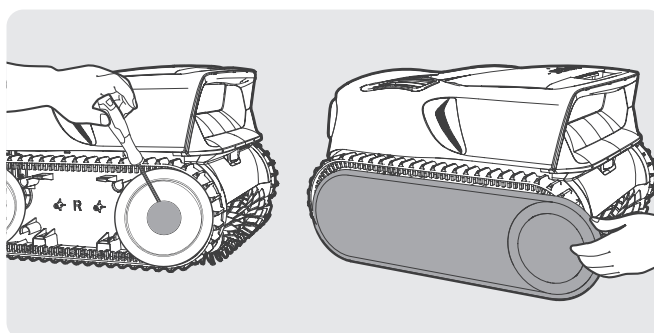
4. Aliniați roțile dințate ale benzii de rulare a șenilei de schimb cu roțile dințate de pe ambele roți. Reinstalați roata din spate și banda de rulare a șenilei, asigurându-vă că acestea sunt fixate de-a lungul manșoanelor benzii de rulare.



5. Instalați manșonul de ghidare al roții din spate și rotiți clema pentru a vă asigura că cele 2 proemințe sunt aliniate cu orificiile din dispozitiv.

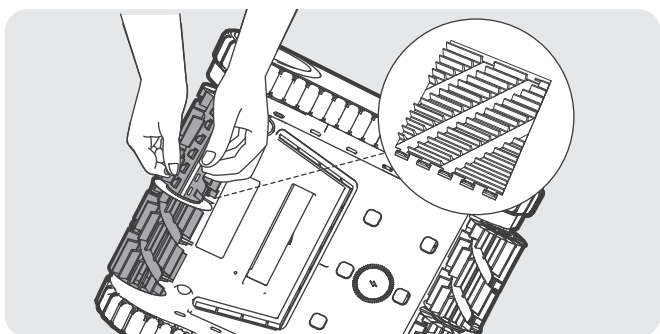


6. Strângeți șuruburile și reinstalați capacul lateral. Repetați acest pas pentru cealaltă bandă de rulare a șenilei.

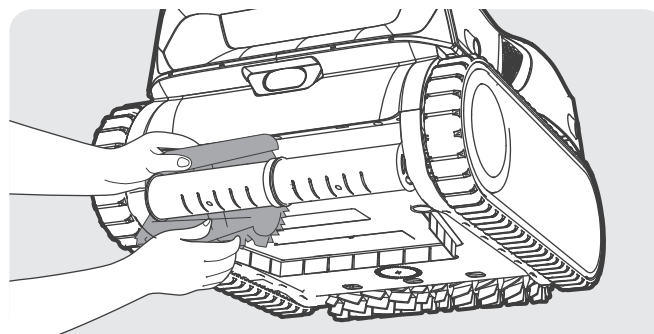


## 4.5 Înlocuirea curelei periei rotative

1. Îndepărtați toate catramele de silikon de pe peria rotativă actuală.



2. După îndepărtare, luați peria rotativă de schimb și aliniați catramele din silikon cu fantele. Apăsați catramele în fiecare fantă pentru a fixa noua perie rotativă pe dispozitivul dvs. Repetați acest pas pentru cealaltă perie rotativă.













## 4.6 Oprirea alimentării și depozitarea dispozitivului Aiper

În timpul perioadelor de inactivitate, cum ar fi iarna sau vacanțele lungi, când dispozitivul Aiper nu este utilizat, urmați acești pași pentru a-l menține în stare optimă:



1. Încărcați complet dispozitivul înainte de a-l depozita. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit și deconectat de la încărcător înainte de depozitare.
2. Curățați temeinic întregul dispozitiv, inclusiv carcasa superioară și inferioară, roțile și periile pentru a elimina orice murdărie.
3. Uscați dispozitivul cu un șervețel sau o cârpă moale și asigurați-vă că capacul portului de încărcare este bine închis.
4. Depozitați dispozitivul în ambalajul original, într-un loc răcoros, uscat și bine ventilat.
5. Reîncărcați bateria la fiecare șase luni pentru a-i menține durabilitatea.

## 5 Specificații

Model: PRX9	Putere de aspirație: 32000 LPH (8500 GPH)
Dimensiunea piscinei: 300 m <sup>2</sup> (3200 Sq. Ft)	Putere de oprire: 0.31W
Intrare nominală: 29,4 V=2,2A	Durata de viață a setului de baterii: Până la 5 ore - bază, Până la 10 de ore - curățare a suprafeței apei
Model încărcător: GM95-294300-2FGN	Modelul setului de baterii: C1264B4-04 sau C1264B4-03
Intrare încărcător: 100-240 V~, 50/60 Hz, 2,5 A	Capacitatea setului de baterii: 10400mAh (262.08Wh)
leșire încărcător: 29,4 V=3,0A	Tensiunea setului de baterii: 25,2 V
Modul stației de încărcare fără fir: CHW1	Indicele de protecție la apă: IPX8
Intrarea stației de încărcare fără fir: 29,4 V=3,0A	Nivelul de protecție a încărcătorului: IP67
leșirea stației de încărcare fără fir: 29,4 V=2,2A	Adâncimea maximă a apei: 3 m (10 ft)
Durata de încărcare: 4 ore	
Banda de frecvențe a stației de încărcare fără fir 2,4 G: 2,400-2,480 GHz, maximum E.I.R.P: -12,94 dBm	
Intervalul de frecvențe Bluetooth: 2,4000-2,4835 GHz, maximum E.I.R.P: 10dBm	
Intervalul de frecvențe Wi-Fi 2,4 G: 2,4000-2,4835 GHz, maximum E.I.R.P: 20dBm	

	Curent continuu.		Sursă de alimentare în modul de comutare.
	Curent alternativ.		Destinat exclusiv utilizării în interior.
	Echipament de clasa III.		Polaritatea conectorului de alimentare cu curent continuu.
	Transformator izolator de siguranță cu protecție la scurtcircuit.		Citiți manualul de utilizare.
	PRODUS DE CONSUM LASER EN 50689: 2021 IEC 60825-1: 2014 EN 60825-1: 2014+A11: 2021		Adâncimea maximă a apei.

## 6 Indicator LED

Tipuri indicator	Stare indicator	Descriere stării
Indicator LED de stare	Albastru pulsatoriu	Modul control la distanță.
	Verde pulsatoriu	Încărcare.
	Verde intens	Încărcare finalizată.
	Galben pulsatoriu	Pentru a reseta dispozitivul: țineți apăsat  +  pentru 5 secunde. Dispozitivul va fi apoi resetat la setările din fabrică.
		OTA în curs de desfășurare: dispozitivul se actualizează automat la cel mai recent firmware.
	Roșu intermitent	Dispozitivul este defect. Pentru depanare, urmați instrucțiunile din aplicație.
	Roșu intens	Nivel scăzut al bateriei (baterie <15%). Dispozitivul se va închide în curând în mod automat.
	Albastru intens	Nivel moderat al bateriei (baterie 15%-30%).
Verde intens	Nivel suficient al bateriei (baterie >30%).	
Indicator Wi-Fi	Verde pulsatoriu	Conectarea la Wi-Fi.
	Verde intens	Wi-Fi conectat.
	Oprit	Wi-Fi deconectat.

# 7 Depanare

NR.	Defecțiune	Cauze posibile	Soluții
1	Dispozitivul nu pornește.	Baterie alimentată insuficient.	Încărcați complet dispozitivul înainte de a-l folosi.
		Temperatura bateriei prea ridicată/scăzută.	Utilizați dispozitivul doar într-un mediu cu temperaturi cuprinse între 0 °C (32 °F) și 40 °C (104 °F).
2	Dispozitivul nu se încarcă.	Dispozitivul nu este în poziție.	Înlocuiți dispozitivul. Asigurați-vă că proeminența de pe încărcător este complet introdusă în intrarea dispozitivului.
		Încărcătorul este deteriorat sau nu este alimentat.	Verificați dacă fișa încărcătorului este bine conectată și dacă se aude un <b>bip</b> după conectarea la sursa de alimentare cu putere. Dacă fișa este conectată corect, dar nu se aude un <b>bip</b> , este posibil ca încărcătorul să fie defect. Contactați serviciul de asistență pentru clienți Aiper.
		Temperatura bateriei prea ridicată/scăzută.	Utilizați dispozitivul doar într-un mediu cu temperaturi cuprinse între 10 °C (50 °F) și 40 °C (104 °F).
		Bateria descărcată din cauza neutilizării prelungite a dispozitivului.	Urmați secțiunea <b>Oprirea și depozitarea dispozitivului Aiper</b> din ghidul <b>Întreținere</b> pentru a depozita corect dispozitivul. Dacă dispozitivul nu se încarcă din cauza neutilizării prelungite, contactați serviciul de asistență pentru clienți Aiper.
3	Dispozitivul nu evită obstacolele.	Obiectivul senzorului este murdar.	Folosiți o cârpă moale și uscată pentru a curăța obiectivul senzorului și a preveni obstrucțiile.
4	Dispozitivul rămâne prea mult timp pe drenajul piscinei.	Dispozitivul a fost prins în drenajul piscinei.	Nu deschideți drenajul piscinei în timp ce dispozitivul este în curs de curățare. În cazul în care este blocat, dispozitivul se va elibera singur.
5	Dispozitiv blocat la linia de plutire în modul Waterline (Linia de plutire).	Proeminență mică pe linia de plutire care nu este detectată de senzor.	Nu este necesară nicio acțiune; dispozitivul se va scufunda pe fundul piscinei în decurs de 1 minut și va continua curățarea după evitarea obstacolelor din zona liniei de plutire.
6	Dispozitivul se înclină sau prezintă un randament redus de curățare în apă.	Cutia filtrantă este plină.	Goliți și curățați bine cutia filtrantă.
		Filtrul este înfundat.	Vă rugăm să clătiți filtrul cu un pistol cu apă la presiune ridicată.
		Dacă indicatorul LED de stare clipește roșu, este posibil ca elicea să fie blocată.	Verificați dacă există resturi pe elice și, dacă este necesar, curățați-le. Pentru detalii, consultați secțiunea <b>Întreținere</b> pentru <b>Curățarea elicei</b> .
7	Dispozitivul a încetat să funcționeze.	Dacă indicatorul LED de stare devine roșu continuu, bateria este descărcată.	Dacă sarcina de curățare se încheie mai devreme, este posibil ca bateria dispozitivului să fi fost descărcată. Asigurați-vă că dispozitivul este complet încărcat înainte de utilizare.
		Dacă indicatorul LED de stare clipește roșu, este posibil ca dispozitivul să fie defect.	Pentru depanare, urmați instrucțiunile din aplicație.

## 8 Garantie

Acest produs a trecut testele de control al calității și de siguranță efectuate de tehnicienii noștri.

1. Acest produs presupune o garanție de 36 de luni care acoperă bateria și motorul de la data achiziției.
2. Garanția este anulată dacă produsul a fost modificat, utilizat necorespunzător sau reparat de persoane neautorizate.
3. Această garanție acoperă doar defectele de fabricație și nu include daunele rezultate din manipularea necorespunzătoare a produsului de către proprietar.
4. Numărul comenzii sau dovada achiziției trebuie prezentate pentru orice revendicare sau reparație pe durata perioadei de garanție.
5. Aceasta este o garanție suplimentară oferită de AIPER INTELLIGENT SARL, 43-47, avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, Franța. Această garanție nu afectează remediile gratuite în cazul lipsei de conformitate pe care consumatorul le poate solicita vânzătorului, conform legii.
6. E-mail pentru garanție: [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com)

### DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE SIMPLIFICATĂ

Prin prezentul document, Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd. declară că echipamentul radio de tip PRX9 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://eu.aiper.com/aiper-europe-doc-user-manual/>

Declarația de conformitate UE poate fi solicitată la adresa de mai jos:

AIPER INTELLIGENT SARL

43-47 avenue de la Grande Armée, 75116 Paris, Franța



## Declarația de conformitate pentru Uniunea Europeană Informații privind eliminarea pentru utilizatorii de echipamente electrice și electronice uzate.

### Eliminarea corectă a acestui produs



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul său înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu ar trebui să fie amestecate cu deșeurile menajere neselectate. Pentru tratarea adecvată, este responsabilitatea dvs. să eliminați deșeurile de echipamente prin organizarea returnării la punctele de colectare desemnate.

Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea unor resurse valoroase și la prevenirea unor efecte negative asupra sănătății oamenilor și mediului, care altfel ar apărea din manevrarea necorespunzătoare a deșeurilor.

Pentru a returna dispozitivul folosit, folosiți sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care produsul a fost cumpărat, fără costuri suplimentare; contactați autoritatea locală pentru detalii suplimentare privind cel mai apropiat punct de colectare desemnat.

Este posibil să se aplice amenzi pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația națională.

### Informații privind eliminarea pentru utilizatorii de baterii folosite



Acest simbol înseamnă că bateriile și acumulatorii, la sfârșitul ciclului de viață, nu trebuie amestecați cu deșeuri menajere nesortate. Participarea dvs. joacă un rol important în efortul de a minimiza impactul bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și sănătății oamenilor. Pentru reciclarea adecvată, puteți să returnați acest produs sau bateriile sau acumulatorii pe care îi conține la furnizor sau la un punct de colectare desemnat, fără un cost suplimentar.

Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea unor resurse valoroase și la prevenirea unor efecte negative asupra sănătății oamenilor și mediului, care altfel ar apărea din manevrarea necorespunzătoare a deșeurilor.

Este posibil să se aplice amenzi pentru eliminarea incorectă a acestor deșeuri, în conformitate cu legislația națională.

Există sisteme de colectare separată pentru bateriile și acumulatorii folosiți.

Eliminați corect bateriile și acumulatorii la centrul de colectare a deșeurilor/reciclare al comunității dvs. locale.

### Producător

Shenzhen Aiper Intelligent Co., Ltd.

Units 3201, 3203A and 3205, 32nd Floor, Block C, Phase 2 Galaxy World, Minle Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China, 518129

Tel. CN: +86075521018957 E-mail: [service@aiper.com](mailto:service@aiper.com) <http://www.aiper.com>

**AIPER<sup>®</sup>**  
— bring vacation home —

[www.aiper.com](http://www.aiper.com)